

Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 MEXICO 07115 01 OF 02 290019Z
ACTION L-03

INFO OCT-01 ARA-10 ISO-00 COME-00 SSO-00 EB-08 OES-07
INR-10 INRE-00 CIAE-00 /039 W
-----101902 290040Z /66
O 282357Z APR 78
FM AMEMBASSY MEXICO
TO SECSTATE WASHDC NIACT IMMEDIATE 9928

LIMITED OFFICIAL USE SECTION 01 OF 02 MEXICO 07115

PASS OIF/NMFS/NOAA/DOC

E.O. 11652: N/A
TAGS: PBOR, PLOS, EFIS, MX
SUBJECT: MEXICO MARITIME BOUNDARY

REF: (A) STATE 101465; (B) STATE 94821

1. AFTER PRELIMINARY DISCUSSIONS ON APRIL 28, GOM FONOFF
PROVIDED EMBASSY REPS WITH OFFICIALLY APPROVED REVISED
SPANISH VERSION OF SUBJECT DRAFT.

2. REASONS GIVEN FOR REVISED VERSION FOLLOW:

(A) FONOFF WANTS TO MAKE SURE REASONS FOR TREATY ARE
CLEAR AND IN NO WAY GIVE IMPRESSION MEXICO IS CONCEDING
TERRITORY.

(B) NEW VERSION POINTS OUT NEW TREATY DEALS WITH ZONE
BEYOND 12 MILES.

(C) THE TEXT OF NEW VERSION FOLLOWS CLOSER THAT OF
1970 BOUNDARY TREATY.

(D) GULF OF MEXICO COORDINATES SHOWN BEFORE PACIFIC TO
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 MEXICO 07115 01 OF 02 290019Z

AGREE WITH 1970 TREATY.

TEXT OF NEW VERSION FOLLOWS:

"EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS Y EL
GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:

CONSIDERANDO QUE LOS LIMITES MARITIMOS ENTRE LOS DOS PAISES HASTA UNA DISTANCIA DE DOCE MILLAS NAUTICAS MAR ADENTRO FUERON DETERMINADOS POR EL "TRATADO PARA RESOLVER LAS DIFERENCIAS FRONTERIZAS PENDIENTES Y PARA MANTENER A LOS RIOS BRAVO Y COLORADO COMO LA FRONTERA INTERNACIONAL ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS Y LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA," FIRMADO EL 23 DE NOVIEMBRE DE 1970;

TENIENDO PRESENTE QUE POR CANJE DE NOTAS DEL 24 DE NOVIEMBRE DE 1976 RECONOCIERON, CON CARACTER PROVISIONAL, LIMITES MARITIMOS ENTRE LA ZONA ECONOMICA EXCLUSIVA DE MEXICO Y LA ZONA DE CONSERVACION DE PESQUERIAS DE LOS ESTADOS UNIDOS, QUE SON UNA SIMPLIFICACION DE LAS LINEAS LIMITROFES TRAZADAS DE ACUERDO CON EL PRINCIPIO DE EQUI-DISTANCIA ESTABLECIDO EN LOS ARTICULOS 12 Y 24 DE LA CONVENCIÓN DE GINEBRA SOBRE EL MAR TERRITORIAL Y LA ZONA CONTIGUA;

RECONOCIENDO QUE LA SIMPLIFICACION DE LA LINEA DE EQUIDISTANCIA QUE ACEPTARON MEDIANTE EL CANJE DE NOTAS DE 24 DE NOVIEMBRE DE 1976 ES PRACTICA Y EQUITATIVA, Y

DESEOSOS DE EVITAR LAS INCERTIDUMBRES Y LOS PROBLEMAS QUE PUDIERA ORIGINAR EL CARACTER PROVISIONAL QUE ACTUALMENTE TIENEN LOS LIMITES MARITIMOS ENTRE LAS DOCE Y LAS DOSCIENTAS MILLAS NAUTICAS MAR ADENTRO.
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 03 MEXICO 07115 01 OF 02 290019Z

HAN CONVENIDO LO SIGUIENTE:

ARTICULO I

LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS Y LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ESTAN DE ACUERDO EN ESTABLECER Y RECONOCER COMO SUS LIMITES MARITIMOS EN EL GOLFO DE MEXICO Y EN EL OCEANO PACIFICO, ADEMAS DE LOS ESTABLECIDOS POR EL TRATADO DE 23 DE NOVIEMBRE DE 1970, LAS LINEAS GEO-DESICAS QUE CONECTEN LOS PUNTOS CUYAS COORDENADAS SON:

EN EL GOLFO DE MEXICO, AL PONIENTE:

GM.W-1 25 58'30.57" LAT. N. 96 55'27.37" LONG. W.
GM.W-2 26 00'31.00" LAT. N. 96 48'29.00" LONG. W.
GM.W-3 26 00'30.00" LAT. N. 95 39'26.00" LONG. W.
GM.W-4 25 59'48.28" LAT. N. 93 26'42.19" LONG. W.

EN EL GOLFO DE MEXICO, AL ORIENTE:

GM.E-1 25 42'13.05" LAT. N. 91 05'24.89" LONG. W.
GM.E-2 25 46'52.00" LAT. N. 90 29'41.00" LONG. W.

GM.E-3 25 41'56.52" LAT. N. 88 23'05.54" LONG. W.

EN EL OCEANO PACIFICO

OP-1 32 35'22.11" LAT. N. 117 27'49.42" LONG. W.

OP-2 32 37'37.00" LAT. N. 117 49'31.00" LONG. W.

OP-3 31 07'58.00" LAT. N. 118 36'18.00" LONG. W.

OP-4 30 32'31.20" LAT. N. 121 51'58.37" LONG. W.

LAS COORDENADAS DE LOS PUNTOS GEODESICOS ANTERIORES

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 MEXICO 07115 02 OF 02 290022Z

ACTION L-03

INFO OCT-01 ARA-10 ISO-00 OES-07 COME-00 SSO-00 EB-08

INR-10 INRE-00 CIAE-00 /039 W

-----101979 290037Z /66

O 292357Z APR 78

FM AMEMBASSY MEXICO

TO SECSTATE WASHDC NIACT IMMEDIATE 9929

LIMITED OFFICIAL USE SECTION 02 OF 02 MEXICO 07115

FUERON DETERMINADAS CON REFERENCIA AL DATUM DE NORTE-AMERICA DE 1927.

ARTICULO II

LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS AL NORTE DE LOS LIMITES MARITIMOS ESTABLECIDOS EN EL ARTICULO I, Y LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA AL SUR DE DICHOS LIMITES, NO RECLAMARAN NI EJERCERAN PARA NINGUN PROPOSITO, SOBERANIA, DERECHOS DE SOBERANIA O JURISDICCION SOBRE LAS AGUAS, O EL LECHO Y SUBSUELO MARITIMOS.

ARTICULO III

EL UNICO PROPOSITO DEL PRESENTE TRATADO ES EL DE ESTABLECER LA DEMARCACION DE LOS LIMITES MARITIMOS ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS Y LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA. QUEDA ENTENDIDO QUE LOS LIMITES MARITIMOS ESTABLECIDOS NO AFECTARAN O PREJUZGARAN, EN MODO ALGUNO, LAS POSICIONES DE NINGUNO DE LOS GOBIERNOS SOBRE OTRAS CUESTIONES QUE SON OBJETO DEL DERECHO DEL MAR.

ARTICULO IV

EL PRESENTE TRATADO ESTA SUJETO A RATIFICACION Y
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 MEXICO 07115 02 OF 02 290022Z

ENTRARA EN VIGOR EL DIA DEL CANJE DE LOS INSTRUMENTOS DE
RATIFICACION, EL CUAL SE EFECTUARA EN LA CIUDAD DE
WASHINGTON TAN PRONTO COMO SEA POSIBLE.

HECHO EN LA CIUDAD DE MEXICO EL DIA DE
1978, EN ESPANOL E INGLES, SIENDO AMBOS TEXTOS IGUALMENTE
AUTENTICOS." END TEXT

3. FONOFF ADDED CODES TO COORDINATES FOR CONVENIENCE;
THESE CAN BE DELETED IF DESIRED.

4. WITH RESPECT TO TERMINOLOGY OF TRANSLATION FONOFF
ACCEPTS MARITIME BOUNDARY FOR LIMITE MARITIMO. FONOFF
AGREES NO CHART REFERENCES NEEDED.

5. EMBASSY OFFICIALS DO NOT HAVE OBJECTIONS TO NEW
VERSION AND REQUEST STATE VIEW IT IN LIGHT OF LIMITED
TIME REMAINING SIGNING CEREMONY.

6. MAY 1 GOM OFFICIAL HOLIDAY BUT FONOFF TREATY
SPECIALIST MAY BE AVAILABLE CONSULTATION, SAME APPLIES
EMBASSY OFFICIALS. LUCEY

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 jan 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: AGREEMENTS, TEXT, WATER BOUNDARIES
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 28 apr 1978
Decaption Date: 01 jan 1960
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 20 Mar 2014
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1978MEXICO07115
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: D780183-0179
Format: TEL
From: MEXICO
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1978/newtext/t1978045/aaaaadsw.tel
Line Count: 202
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: 945c88ac-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ACTION L
Original Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 4
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 78 STATE 101465, 78 STATE 94821
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 05 may 2005
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: N/A
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 2947052
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: MEXICO MARITIME BOUNDARY
TAGS: PBOR, PLOS, EFIS, MX, US
To: STATE
Type: TE
vdkgvwkey: odb://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/945c88ac-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Sheryl P. Walter
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
20 Mar 2014
Markings: Sheryl P. Walter Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 20 Mar 2014